

兒童樂園 兒童樂園

65



65



利用黃蜂 滅害蟲

澳洲的「科學和工業研究所」，從日本運到一千隻黃蜂，然後，把牠運放到澳洲各處果園去，讓牠們殺滅害蟲。



太陽熱力發電

日本京都大學，將樹狀研究，利用太陽熱力發電。他們正設計一種刺刀形的鈔金屬片，來吸收太陽熱力。這種金屬片面積有一平方公里大，估計可發電十萬瓩。

中國帆船 遠渡重洋

「自由中國號」，由台灣出發，橫渡太平洋。途中曾遇颶風，和鯨魚的襲擊，五十三天，終於八月八日安全抵達美國三藩市。

力發電。他們正設計一種刺刀形的鈔金屬片，來吸收太陽熱力。這種金屬片面積有一平方公里大，估計可發電十萬瓩。

描音台

世界最老的婦人

土耳其有一位一百七十二歲的老婦人，最近逝世。她一生經歷了五和三次世界大戰，和三次俄國侵略。她曾八次人換妻，其中一個現在已經九十歲了。



訓練猴子 做勞工

著名科學家湯姆生相信，猴子經過訓練，可以做人類所認為太枯燥，而又不能為機器所做的工作。這種猴可從兩米高的樹上採摘果子，獲得證明。



山洪暴發淹沒數十學童

八月八日香港新界大埔的獨立橋發生一空空前慘劇，淹到北行行洪暴發，淹積直下以致淹死的有三十多人。在這萬險的情形下，有個學童被救起，奮不顧身，救出五位同學子，英勇精神，令人起敬。

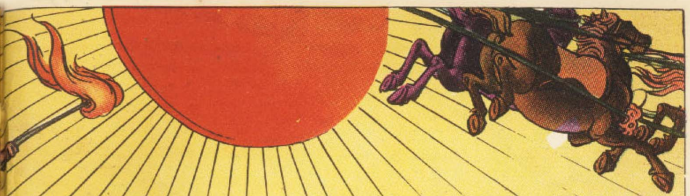


希臘神話
盜取火種 · 丁文

初有地球的時候，大地上一片蠻荒，除了高聳的荒山，狂奔的洪流，沒有鳥獸，更沒有人類。不久，天神發了個命令，派一位叫「普羅美」的巨人，去創造人類。

巨人普羅美的弟弟愛匹美，事先也得到天神的命令，讓他去創造飛禽走獸；愛匹美把禽獸造得盡善盡美。普羅美雖然用同樣的材料，費盡苦心，結果把人類造成天神那樣，能直立步行，會講話，能思想，但除此之外，人類太沒有保障了。所以普羅美總是不大滿意。愛匹美作的鳥，不僅會走路，並且能滿天飛；兔子的四條腿，跑起來像風一樣快；龜有鋼鐵般的硬壳，可以禦防一切災害；老虎有銳利的爪牙，甚至連一隻小蜜蜂也有可怕的刺。

普羅美決心要賜給人類一件獨有的東西。他想了又想，終於想出了一件寶貴的東西來，那就是火。惟有火才能保護人類，才能給人類無限幫助。但火是天神專用的，如果把天上的火帶給人類，



類，該是多麼冒險的事呀！然而普羅美為了造福人類，他決心去盜取火種。一天早晨，普羅美拼命向東方奔跑，一直跑到地球的邊緣，才望見空中有一團金光，直衝雲霄。他仔細看了看，正是太陽神乘著四輪馬車，橫過高空；四匹噴火的駿馬，拉著一輛巨輪車，騰空飛起。太陽神拉著金轡，頭上發出熊熊的火焰。那強烈的光芒，使人睜不開眼睛。

普羅美手遮兩眼，不顧一切地衝過去。他拔出腰間的蘆管，插進熾烈的光輝裏。蘆管尖端，立刻燃燒起來了。

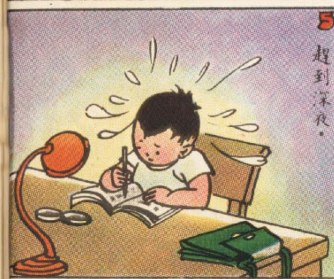
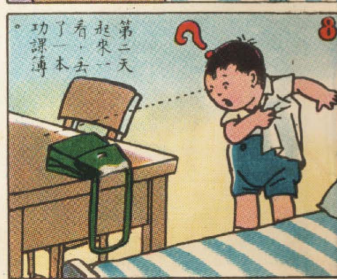


火種到手，普羅美轉身就跑。他怕那寶貴的火種熄滅，忙用手掌遮住，瘋狂地越過雲層，穿過森林，跨過河川，好不容易才把火種帶到人間來。

普羅美開始教人類怎樣用火煮食、取暖、熔鑄五金、製造用品，以及怎樣用火來禦防猛獸。從此人類才得到安全、幸福的生活。

可是這位人類的朋友和恩人，却觸怒了天神；以偷竊的罪名，被鎖在岩石上，任由大鷹撕吃他的皮肉。他為了造福人類，受盡了痛苦，後來有位巨人，同情他的遭遇，才砍斷鐵鏈，從岩石上把他營救出來。





涼開水養魚

科學漫畫



植物
知識

旅人樹

方雄



姊姊的照片

·如苑·

(一) 天才少女伊麗娜

「喂！你沒聽說嗎？伊麗娜小姐最近要到這裏來！」

「是嗎？真的嗎？」

「真的呀！誰還騙你！今天早晨，我聽高克叔叔說的。」

「那一定是真的啦！到時候我一定要去看！」

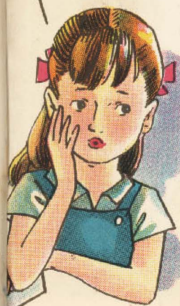
「嗯！我也去看！」一個小女孩轉動着兩隻秀麗的眼睛，對身旁的女同學這樣說。高克叔叔是一位青年畫家，在城市的一間大劇院裏，擔任佈景繪畫工作。

這城市在法國南部，名叫卡塞爾城。地方雖然不算很大，但是非常繁榮。最近聽說有一位天才芭蕾舞女，伊麗娜小姐，要到這兒來表演。這消息很快就傳遍了全城。無數同年歲的女孩子們，瘋狂似的爭着到劇院去定座，售票房的窗口，一張張紅色黃色的戲票，像被風吹起一樣，眼看把第一天的座票都定滿了。

「我也想去看看！」一個僅僅十一歲的小女孩——艾梅，聽人家這樣傳說，她心裏也打算要去看。

可是，她不成！她是一個窮苦的小傭人。

艾梅自從三年前來到一位遠房的叔父家裏，充當侍女。因為她小時候就沒有父親，僅有一位多病的母親，又在三年前死去了。母親臨死的時候，很傷心地說：「艾梅！我一直沒有告訴你！你本來有位親姐姐！小時候因為鬧災荒，不得不和她離開了。媽媽死後，你無親無靠，最好能找到你的姐姐。」母親說着，取出了一張照片。上面有個七八歲



那年艾梅才不滿三歲，從照片上看，艾梅的姐姐，倒是一個很漂亮的小姑娘。

自從看見這張照片，艾梅不知有多少次，在夢裏見到她那親愛的姐姐。

「艾梅！幹麼在那裏發呆？快去干活去！」艾梅正在默想和姐姐見面的時候，忽然聽見主人——她的叔父的責罵聲。

「是！叔叔！」答完，轉身就跑開了。

一天，艾梅到街上買東西，在十字街口看見一張彩色的廣告，上面寫着「天才少女，伊麗娜小姐登台表演！」

下面，貼着一張照片，是伊麗娜舞蹈的照片。艾梅瞪着眼睛看着這張照片，心中不斷地跳動。

「真像！真像我姐姐！和那照片一樣。」

「真會有這樣事兒嗎？」艾梅心中有些懷疑。但一方面在想：「也可能是她！年歲也差不多！我姐姐如果真是全國聞名的伊麗娜！」艾梅想到這裏，幾乎要跳起來了。

伊麗娜小姐究竟是不是艾梅的親姐姐呢？如果真是她的親姐姐，那麼艾梅該多幸福啊！看下期艾梅如何去見伊麗娜。



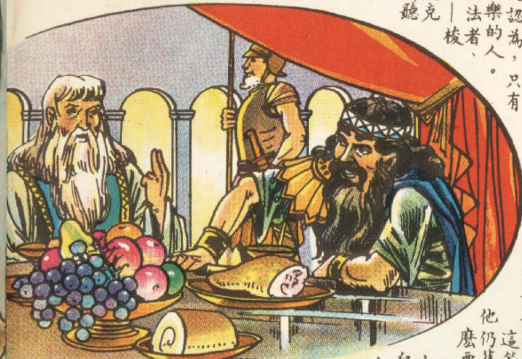
世界最快樂的人

·方舟·

外國歷史故事
公元前二千多年，亞洲有個「黎的亞」國，以繁榮富庶聞名。當時，黎的亞國王克里薩斯，是世界上最富有的人；他的宮庭建築得巍然壯麗，生活也非常豪華闊綽，所以他總認為，只有他才是世界上最快樂的人。

一天，雅典的立法者——梭倫先生，特來求見克里薩斯。克里薩斯聽說世界最有名的人，物也來拜訪他，當驕傲以前更快樂更帶梭倫參觀他那富麗堂皇的宮殿，豪華的傢具，和從世界各地搜羅來的珍奇物品。最後又帶梭倫欣賞那所風景如畫的花園。

晚餐的時候，國王對這位貴賓說：「梭倫先生，請你告訴我，誰是世界上最快樂的人呢？」其實，國王



所期待的答覆，就是指他自己。

梭倫沈默了片刻，然後說：「我認為是雅典城裏的一個窮人，他的名字叫泰勒斯。毫無疑問，他是世界上最快樂的人了。」

這答覆真叫克里薩斯失望，可是他仍舊忍耐著，再問道：「你為什麼要這樣說呢？」

「因為泰勒斯是個正直的人，他一面刻苦工作，一面教養兒女，等到他們長大自立，就加入雅典軍隊，為國効勞。這正是雅典做父親的無上光榮，你說有誰比他更快樂呢？」

「不見得吧？可是僅次於泰勒斯的意思，你又認為是誰呢？」

「我認爲是希臘的兩個青年。他們在童年的時候，就沒有父親了，家裏很貧窮，但他們勤奮工作，一心一意去奉養那老弱多病的母親，後來都為了母親的幸福着想，把這份愛心，整個獻給雅典的市民。」

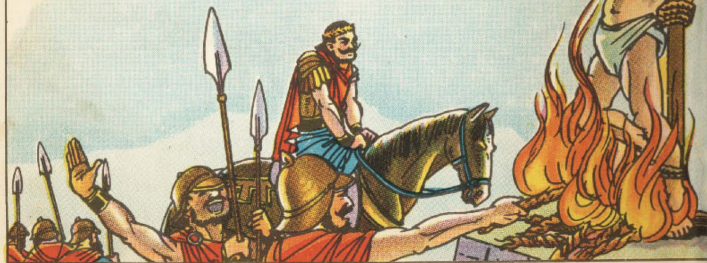
這時，克里薩斯可不高興

了。「為甚麼總不見你提及我呢？」

「國王，」梭倫恭敬地說，「在你還沒有死之前，誰也不敢斷定你是最快樂的！因為沒有人知道，災難會不會降臨你的身上呢！」

後來，波斯和黎的亞兩國發生衝突，波斯國王塞留斯率領強大軍隊攻進黎的亞城，燒燬了克里薩斯的王宮，搶去了一切貴重的物品，而克里薩斯也做了俘虜。他被拘往火葬壇上，給兵士用火刑燒身的時候，他忽然想起梭倫的話來了，口中喃喃自語：「梭倫啊！梭倫啊！」

塞留斯剛巧騎馬經過，聽見克里薩斯的呻吟聲，就走過來問：「你說甚麼啊？」克里薩斯起初低頭不語，後來經塞留斯再三催問，才把梭倫所說的話，全部講了出來。塞留斯聽了，非常感動，同時也覺得，說不定自己也有這麼悲慘的一天，於是感慨地說：「人類應該對受難的人施恩啊！我要對克里薩斯仁慈，希望人們將來也是這樣對待我。」接着便命令兵士把克里薩斯釋放了。後來還跟他做了好朋友呢！





小明和同學們約定好，中午在郊外的三棵樹地方野餐。但他對鄉下的道路不熟，走了很久也找不到三棵樹。現在已經過午了，這真讓小明心急。小朋友！快幫幫小明，你替他指出一條最近的路吧！

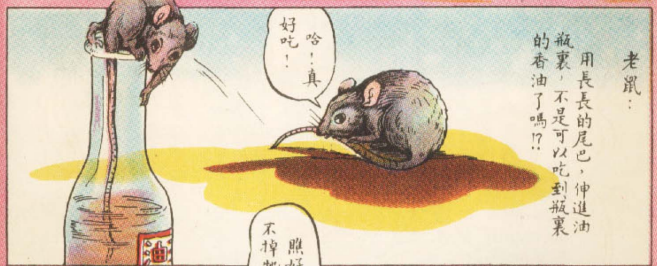
迷津
旅行
小明

樂平 (二) 慧智的物動 識知物動

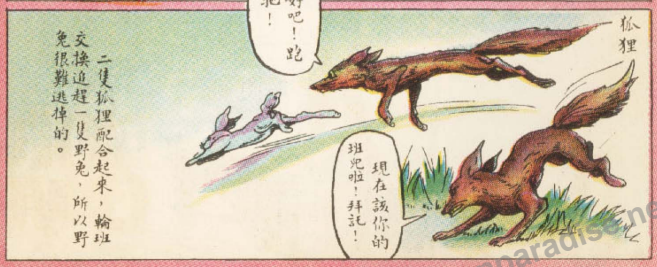
咬倒樹木，切成粗柱運到河東，再修成一道一道的小堤。然後在深水處建起一個窩，就可以安全地居住了。



海狸



老鼠：用長長的尾巴，伸進油瓶裏，不是可以吃到瓶裏的香油了嗎？！



二隻狐狸配合起來，輪班交換追逐一隻野兔，所以野兔很難逃掉的。

狐狸

雅浦島的石錢

朱迪

南太平洋雅浦島上所通用的石錢，可以說是世界上最大的錢。如果在我們這繁華的都市裏，也滾着一個七八呎高的大石錢，到市場去買東西，人們一定笑我們是瘋子。但是在雅浦島上，倒是很普通的。當地土人經常肩負着石錢到街上去買東西。價值最高的往往有兩個人高，直徑長過十二呎，中央有個孔，要雇許多工人用木棍抬着，去交換各種東西。像圖上這樣大的石錢，可抵許多村莊和農田的價值呢！這種石錢所用的岩石，全是由附近的海島上運來的，因為當地運輸工具簡陋，所以渡海搬運時，要經歷許多危險和困難，因此，石錢的價值也跟着提高了。



民間傳說
多鯉山劍池

方伯

在浙江德清縣蠡山脚下，有一個池，名叫劍池。池水清澈見底，終年不乾。池裏有兩條魚，一大一小，游來游去。有時大魚把小魚吞進去，一會兒，小魚又從大魚口裏游出來。這事情，後來被鄉民發現，總想進池裏捕捉，但一有人去捕，大小兩魚就不見了。

關於這兩條魚的來歷，有這樣一段傳說：從前有位將軍，得到一把寶劍，這寶劍鋒利無比，能削銅切鐵，其他堅硬的東西，經它一砍即斷。所以將軍每次出征，靠了這把寶劍，總是戰無不勝，攻無不克的。

敵人知道將軍驍勇善戰，寶劍又非常厲害，於是便設法去收買他。當時，將軍正駐軍蠡山。一天夜裏，敵人派了一位說客，潛進營中對將軍遊說：

「將軍！你如果肯投降，我們願送給你大量金錢，並且封你做大官。」

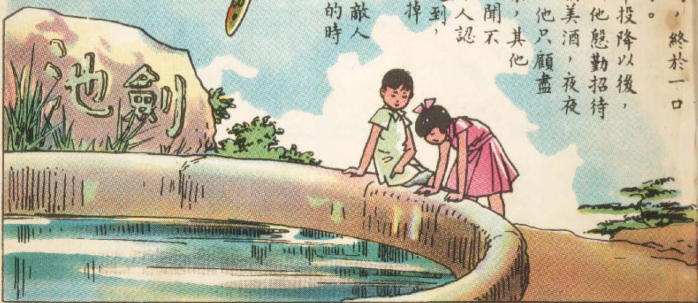
將軍最初不肯接受，後來經不起名利的引誘，終於一口答應了。

將軍投降以後，敵人對他慇懃招待，朝朝美酒，夜夜笙歌；他只顧盡情享樂，其他的事都不聞不問了。敵人認為目的達到，便設計殺掉他。

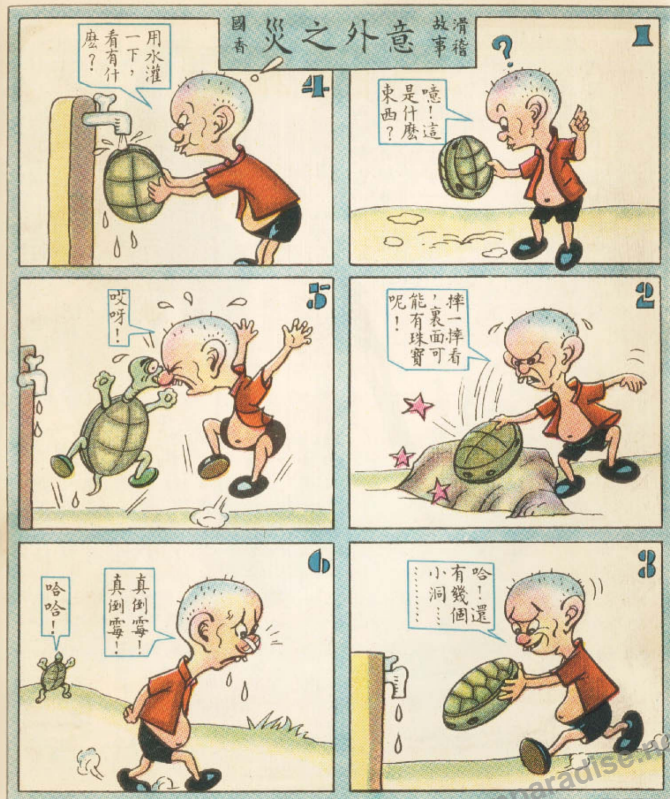
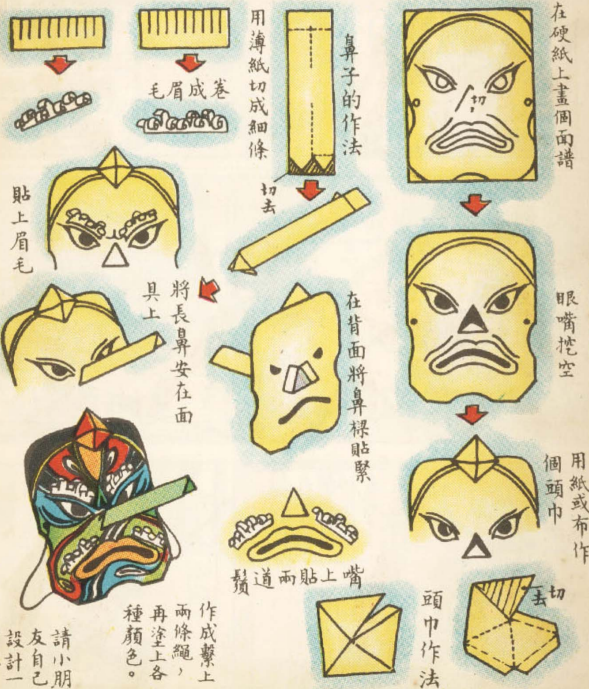
夜裏，敵人來他入睡的時候，派了兩個刺客，摸進他的臥房。他聞聲驚醒，爬起牀來就準備應付，不料手剛按劍，寶劍就從腰間墜的一聲飛去了。將軍身邊無劍，心神慌張起來，刺客趁此機會，手起刀落，一下就把他刺死了。敵人殺死了將軍後，馬上派人尋找寶劍的下落，可是找遍蠡山也找不到。

後來據人們說，蠡山脚下那池裏的兩條魚，就是將軍的寶劍。因為那寶劍取於降敵，才掙脫出來，飛進池裏。池中的小魚是劍，大魚是鞘；小魚在大魚口中進進出出，就像劍在鞘裏抽動一樣。因此，後人就稱這池做劍池。

因此，後人就稱這池做劍池。



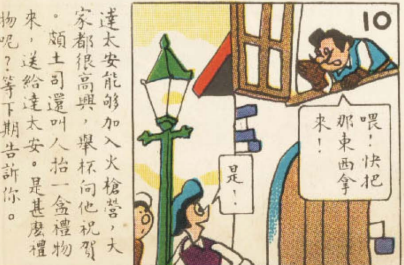
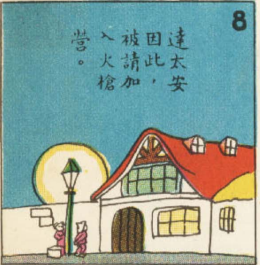
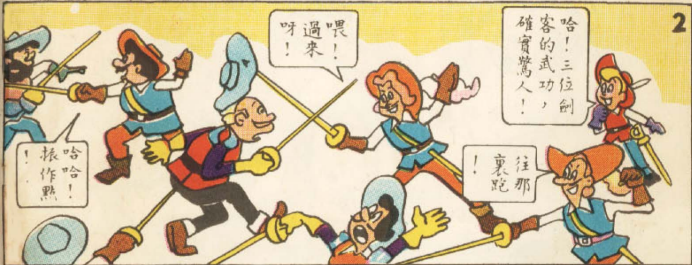
手工做面具



三劍客

6 洛奇

要提期上
因為三劍客和達太安在教堂前比武，所以主教的親兵來到要抓他們。三劍客商量了一回，決意和親兵一拼，不願給他們捉去。



達太安能够加入火槍營，大家都很高興，舉杯向他祝賀。領土司還叫人抬一盒禮物來，送給達太安。是甚麼禮物呢？等下期告訴你。

言殺雞取蛋

平良

從前有個老農人，靠着養雞賣蛋過活。不管雨淋日晒，每天總是提個籃子，到城裏去賣雞蛋。生活雖然有些清苦，但無憂無慮地倒也快活。

一天早上，他照常到雞棚去拾蛋。

出乎意料，在幾十個蛋裏面，竟發現一個黃澄澄的大雞蛋。他馬上檢出來，仔細看了看，只覺着重得壓手，於是連忙拿把秤來稱了一稱，不禁失聲叫道：

「金蛋！金蛋！」這一次可把他樂壞了。

此後，老農人每天可以拾得一個金蛋。這樣他就漸漸富有起來，生活也一天比一天豪華，不再像從前那樣誠實儉樸了。他的生活雖然富裕，可是仍然感到不滿

足。心想：「母雞的肚子裏，一定還有很多金蛋，倒不如索性把牠殺了，把所有的金蛋一次取出來，不是省事得多嗎？」老農人越想越心急，抱起那隻下金蛋的母雞，三步兩步跑進廚房裏，一刀就把母雞殺死了。不料剖開雞肚子一看，連一個金蛋的影子也沒有！老農人頓然目瞪口呆，深悔自己行為的愚蠢，但後悔已經來不及了。



孤兒流浪記

桂貞



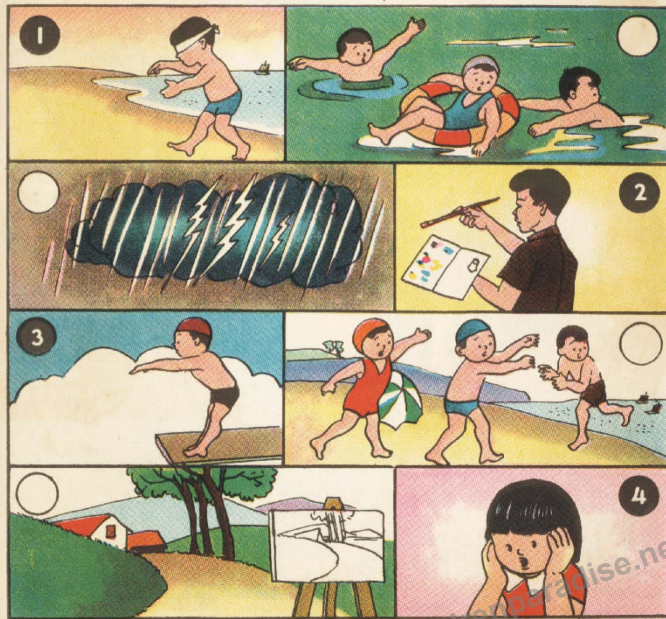
孤兒流浪記是講述一個賣藝的小孩羅美，輾轉流浪的故事。他在流浪生活中，受盡了千辛萬苦。你請下去，當會受到感動，進而同情他那悲慘的遭遇的。

在法國一個偏僻的鄉村裏，有個貧苦人家，家裏有一個小男孩，名叫羅美，和他媽媽住在一起。他爸爸遠在巴黎做石工，經年也不回家。但是羅美並不寂寞，因為媽媽非常疼愛他，常常講故事給他聽，有說

南方

智力測驗

下面是四張小卡，和四張大卡，每張小卡的人哪張大卡有關係呢？動動腦筋，找出來，然後把小卡的①②③④編號，寫入有關的大卡裏。



有笑的，生活倒過得很快樂。

羅美八歲那年，家裏突然發生一件不幸的事，有人走來報告，說他的爸爸受了重傷。為了治療費用，媽媽只得把家中僅有的一頭牛賣掉了。這一天，家境就更加困難了。

不久，爸爸從巴黎回來，可是一隻手已經殘廢了，不能再找得工作。

晚飯後，爸爸忽然皺起眉頭，苦着臉說：「我早就跟你說過，為甚麼不

他送進孤兒院去？」

「他年紀這麼小，我怎捨得呢？何況又是我親手撫養大的！」

「他又不是你親生的呀！」

「不管是不是我親生的，反正我不願意

送進去！」

「哎！你得明白，我已經

失業啦！家裏的牛也

要賣掉，難道還要

留住他，來加重我

們的負擔嗎？」

他們的談話，羅

美聽得清清楚楚，

這時才知道，原來

自己就是個孤兒。

他傷心得忍不住，

「哇」的一聲哭了

起來。



第二天早上，羅美

還是像往常一樣，嘻

嘻哈哈玩耍，可是到

了中午，事情就起了

變化。那時候，爸爸

給羅美戴上帽上遊覽。

要領他到鎮上遊覽。

這在羅美看來，確是

有點不尋常的，心裏

不禁起了很多疑問，

可是也不敢反抗，只

得跟隨着爸爸走。到

了鎮上，經過一家酒

店，裏面的老闆走出來，

揚手招呼道：「先生，請進來休

息一會兒，喝杯茶好麼？」羅美

跟着爸爸一同進去。

酒店裏面的一個角落，有個身材

高大的老年人，滿臉長着白鬚，樣子倒

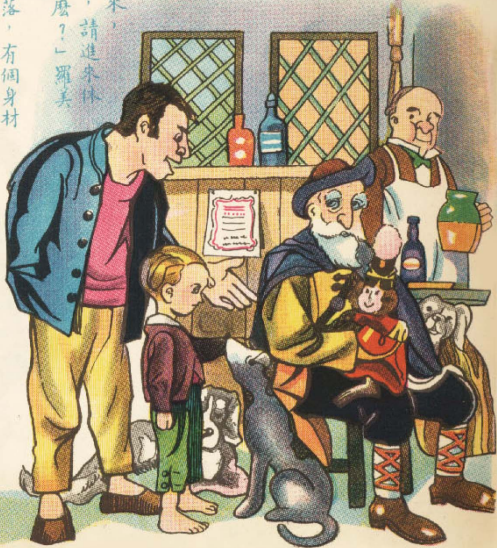
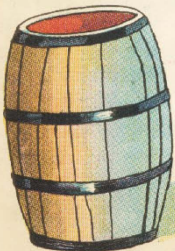
很和善，他懷裏抱着一隻猴子，身旁還有三條狗，

在地上躺着。這老頭子就是個玩把戲的。他隱約聽

見羅美的爸爸和酒店的主人談話，說要把羅美送到

孤兒院裏，於是走過去，笑嘻嘻的對羅美的爸爸說

：「這孩子倒很聰明，我看不如讓他跟我學技藝吧！」





我每年給你二十個法郎。」

「怎麼？二十個法郎？這數目未免太少了！」

「這數目雖少，總算比送進孤兒院去好得多，那裏雖能多拿幾個法郎，但一次就完了。」

事情就這樣決定下來，羅美終於被爸爸賣給了老藝人。

羅美跟着老藝人，離開鎮上，慢慢地朝着山坡走去。羅美不住地回過頭來，遙望着家園。這時，猛然想起了義母

平日對自己的撫愛，和快樂的生

活，不禁激動地揮動着那

無力的小手，顫聲地說：

「媽媽！再見了……

樹呀！河呀！再見吧！」

說着，眼角不住地流下一

串串的淚珠來。

「喂！快走吧！還呆着

想甚麼？」老藝人拉着羅

美的手，又牽着小猴和三

條狗，向另外一個城市走



羅美跟着老藝人一步步向前走，半路上，忽然下起傾盆大雨來，「走快些，到前面村子去避雨吧！」老藝人催促着。好容易跑到村子裏，可是沒有人肯收留，而且還有四五里路才到目的地，但這時天已經黑下來了，幸而有一農家，把堆積柴草的空屋，借給他們住宿。

「媽媽！我要回到你身邊啊！」

「羅美倒在草堆上，呆呆地望着天空的月亮和星星，不斷思念着母親。他在这陌生的環境裏，輾轉反側，很久才閉上眼睛睡去。」

第二天早上，他們進到城裏來。老藝人在一家服裝店裏，給羅美買了一身好看的衣服、皮鞋和一頂寬邊的帽子。

「啊！老伯伯，真謝謝你！」的確，羅美想穿皮鞋，已經很

鞋就高興起來。

「以後不要叫我伯伯，就叫我師父好了！」老藝人很和藹地說。

這天晚上，他們同在一間小旅館吃晚飯。老藝人對羅美說：「羅美，你要天天練習一些技藝，預備表演啊！」



老藝人說着，隨手拿起那老豎琴，教羅美唱歌，跟着又教他要猴，和怎樣配合狗來玩把戲。

「羅美，今後你也是個流浪的賣藝人啦！好好地學習，知道了嗎？」

羅美閉着嘴，點了點頭，開始受訓練了。

羅美今年才八歲，從這時起，就成為一個流浪的小藝人了。這生活多苦啊！他將遭遇甚麼不幸的事呢？又怎樣去克服呢？請看下期吧！



版	價	實	收	不 (送與自免)
全年十二期	H.K.\$ 7.20	H.K.\$ 6.10	H.K.\$ 1.20	
全年二十四期	H.K.\$ 14.40	H.K.\$ 11.80	H.K.\$ 2.40	

• 歡迎函購長期訂閱 • 特價優待 •

CHILDREN'S PARADISE SOCIETY
No.26-A, Des Voeux Road, C., First Floor, H.K.
P. O. BOX. 5562 KL.



錄目期五十六第：園樂童兒

孤兒流浪記 (世界名著)	智力測驗	殺雞取蛋 (寓言)	三劍客 (長篇連載漫畫)	做面具 (手工)	意外之災 (滑稽故事)	轟山劍池 (民間傳說)	雅浦島的石錢 (世界巡禮)	小明旅行 (迷津)	動物的智慧 (動物知識)	世界最快樂的人 (外國歷史故事)	姊妹的照片 (兒童文藝)	涼開水養魚 (科學漫畫)	旅人樹 (植物知識)	小圓圖 (兒童生活故事)	盜取火種 (希臘神話)	播音台
改桂	南	平	洛	唐	圖	方	朱	潔	樂	方	苑	古	方	南	丁	
寫自 (25)	方 (24)	良 (22)	奇 (20)	森 (19)	香 (18)	伯 (16)	迪 (14)	恩 (13)	平 (12)	舟 (10)	如 (8)	小東 (7)	雄 (6)	芬 (4)	文 (2)	(1)

中華民國四十四年九月十六日出版

兒童樂園
半月刊
第六十五期

定價：港幣六毫
台幣三元
外埠酌加郵運費

督印人 楊望江

出版者 兒童樂園
半月刊社

發行者 兒童樂園
營業部

印刷者 友聯橡皮印刷廠
九龍馬頭圍道差館里二九八號
電話：六五一〇九號

香港政府核准登記
僑務委員會登記證
台教新字壹叁柒號